
Beschluss
vom 7. November 2022

**Einsetzung einer Arbeitsgruppe
"Energiesouveränität" in der Deutsch-
Französischen Parlamentarischen Versammlung**

1. Die Energieversorgung der Europäischen Union wird durch den russischen Angriffskrieg in der Ukraine nochmals in besonderer Weise in den Fokus gerückt und herausgefordert. Sie wirft Fragen der strategischen Handlungsfähigkeit im Bereich sicherer Energieversorgung durch den Ausbau von Energienetzen, durch die Reduzierung von Lieferabhängigkeiten von fossilen Energieträgern, sowie durch den Ausbau nachhaltiger Energieträger und durch Energieeinsparung auf. Die Mitgliedstaaten der Europäischen Union, aber auch die Europäische Kommission haben hierauf bereits reagiert und einen Kurswechsel in ihrer bisherigen Energiepolitik vorgenommen. Die Entwicklung hin zu mehr Energiesouveränität ist zu einer Kernfrage europäischer Politik geworden.

2. Der Krieg in der Ukraine hat das Risiko einer zu großen Abhängigkeit von Lieferanten außerhalb der Europäischen Union aufgezeigt. Unsere Energieunabhängigkeit stellt sich als eine vorrangige Aufgabe für die nächsten Jahre dar. Diese notwendige Arbeit zur Sicherung unserer Energiressourcen muss mit der Aufrechterhaltung der europäischen Ambitionen im Bereich des ökologischen Wandels und dem Ziel der CO2-Neutralität bis 2050 kombiniert werden.

3. Ziel muss die Einhaltung der Klimaschutzziele bleiben. Der bislang eingeschlagene Weg zur

Délibération
du 7 novembre 2022

Institution d'un groupe de travail « Souveraineté énergétique » au sein de l'Assemblée parlementaire franco-allemande

1. L'approvisionnement énergétique de l'Union européenne revient une nouvelle fois au centre de l'attention et se trouve mis au défi en raison de la guerre d'agression de la Russie contre l'Ukraine. Il soulève des questions liées à la capacité d'action stratégique en matière de sécurité de l'approvisionnement énergétique au moyen du développement de réseaux de transport d'énergie, de la réduction de la dépendance aux livraisons de combustibles fossiles, du développement des sources d'énergie renouvelables et des économies d'énergie. Les États membres de l'Union européenne, mais aussi la Commission européenne, ont déjà réagi et amorcé un changement de cap dans leur politique énergétique. L'évolution conduisant à une plus grande souveraineté énergétique est devenue une question centrale de la politique européenne.

2. La guerre en Ukraine a mis en évidence le risque d'une trop grande dépendance envers des fournisseurs extérieurs à l'Union européenne. Notre indépendance énergétique représente un chantier prioritaire des prochaines années. Ce nécessaire travail de sécurisation de nos ressources énergétiques devra s'accorder avec le maintien de l'ambition européenne en matière de transition écologique et l'objectif de neutralité carbone d'ici à 2050.

3. L'objectif doit rester le respect des objectifs de protection du climat. Le chemin déjà parcouru sur la

Erreichung von Nachhaltigkeit und Klimaverträglichkeit muss dringend fortgesetzt werden.

4. Es gilt Fragen kurzfristiger Versorgungssicherheit und langfristiger ökologischer Transformation in Einklang zu bringen.

5. Die Deutsch-Französische Parlamentarische Versammlung setzt auf Grundlage von § 5 ihrer Geschäftsordnung eine Arbeitsgruppe „Energiesouveränität“ ein. Diese soll Herausforderungen, beispielsweise Unterschiede zwischen unseren beiden Energiemodellen, identifizieren, Vorschläge dazu formulieren, das europäische Ziel der CO2-Neutralität bis 2050 mit der Sicherung und Diversifizierung unserer Energieressourcen in Einklang zu bringen, und Empfehlungen erarbeiten.

6. Die Fraktionen teilen dem Vorstand innerhalb eines Monats nach der Einsetzung der Arbeitsgruppe die Namen ihrer jeweiligen Arbeitsgruppenmitglieder mit. Nach Ablauf dieser Frist nimmt die Arbeitsgruppe ihre Tätigkeit auf. Eine Nachbenennung von stimmberechtigten Mitgliedern bleibt möglich.

7. Jede Fraktion verfügt über mindestens einen Sitz in der Arbeitsgruppe, beschränkt auf die Anzahl der Mitglieder des Vorstands. Die Arbeitsgruppe tritt in der Regel abwechselnd in Frankreich und Deutschland zusammen. Die Sitzungen können per Videokonferenz abgehalten werden.

8. Die stimmberechtigten Mitglieder stimmen nach den Regeln ab, die in der Geschäftsordnung der Deutsch-Französischen Parlamentarischen Versammlung für die Abstimmungen im Vorstand festgelegt sind.

9. Die Arbeitsgruppe kann Sachverständige anhören. Die durch Anhörungen in Deutschland

voie de la durabilité et du respect du climat doit être poursuivi impérativement.

4. Il s'agit de concilier les questions de sécurité d'approvisionnement à court terme et de transformation écologique à long terme.

5. L’Assemblée parlementaire franco-allemande institue, en vertu de l’article 5 de son règlement, un groupe de travail « Souveraineté énergétique ». Ce groupe de travail a pour but d’identifier des défis, par exemple les différences entre nos deux modèles énergétiques, de formuler des propositions pour concilier l’objectif européen de neutralité carbone d’ici à 2050 avec la sécurisation et la diversification de nos ressources énergétiques ainsi que d’élaborer des recommandations.

6. Les groupes politiques notifient au bureau les noms de leurs membres respectifs du groupe de travail dans un délai d'un mois à compter du vote de la délibération créant le groupe de travail. Le groupe de travail débute ses travaux au terme de ce délai. La désignation ultérieure de membres avec voix délibérative demeure possible.

7. Chaque groupe politique dispose d’au moins un siège au sein du groupe de travail dans la limite du nombre de membres du bureau. Le groupe de travail se réunit en règle générale alternativement en France et en Allemagne. Les réunions peuvent se tenir en visioconférence.

8. Les membres avec voix délibérative votent selon les règles définies par le règlement de l’Assemblée parlementaire franco-allemande pour les délibérations au sein du bureau.

9. Le groupe de travail peut auditionner des experts. Les frais engagés au titre de l’audition

beziehungsweise in Frankreich entstehenden Kosten werden den Sachverständigen gemäß den Regelungen des Deutschen Bundestages beziehungsweise der Assemblée nationale erstattet.

10. Die Arbeitsgruppe legt ihre Schlussfolgerungen spätestens zur ersten Sitzung der Deutsch-Französischen Parlamentarischen Versammlung des Jahres 2024 vor.

d'experts en France ou en Allemagne sont pris en charge selon les règles propres à l'assemblée concernée.

10. Le groupe de travail présente ses conclusions au plus tard lors de la première séance de l'année 2024 de l'Assemblée parlementaire franco-allemande.